

As of 2017-08-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-08-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE CITY OF WINNIPEG CHARTER
(S.M. 2002, c. 39)

CHARTRE DE LA VILLE DE WINNIPEG
(c. 39 des L.M. 2002)

City of Winnipeg Wards and Communities Regulation

Règlement sur les districts et les quartiers de la Ville de Winnipeg

Regulation 154/92
Registered August 10, 1992

Règlement 154/92
Date d'enregistrement : le 10 août 1992

Names and boundaries

1 The names of the wards and the parts of the City that comprise those wards and the names of the communities and the wards of which those communities consist are as set out in Schedule A.

Désignations

1 Sont indiquées à l'annexe A du présent règlement la désignation des quartiers et des parties de la Ville qui limitent ces derniers ainsi que la désignation des districts et des quartiers qui composent ces districts.

Repeal

2 Regulation 133/89 is repealed.

Abrogation

2 Le règlement 133/89 est abrogé.

Coming into force

3 This regulation comes into force on October 7, 1992.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur le 7 octobre 1992.

Note: A larger version (30" x 22"; 53 cm. x 73 cm.) of Schedule A is available from the following offices of the City of Winnipeg:

Nota : Il est possible de se procurer une version plus grande de l'annexe A (30" sur 22"; 53 cm sur 73 cm) aux adresses suivantes :

City Clerk's Department
Main Floor
Council Building
Civic Centre
510 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3B 1B9

Bureau du greffier municipal
Édifice du Conseil
Centre municipal
510, rue Main, rez-de-chaussée
Winnipeg (Manitoba)
R3B 1B9

Land Surveys & Real Estate Department
Surveys and Mapping Division
2nd Floor, 65 Garry Street
Winnipeg, Manitoba
R3C 4G9

Bureau des levés de terrain
et des biens immobiliers
Division des levés et de la cartographie
65, rue Garry, 2^e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 4G9

SCHEDULE A / ANNEXE A

[This schedule is not available online. Copies can be purchased by calling Statutory Publications at 945-3101.]

[La présente annexe n'est pas offerte en ligne. Vous pouvez l'acheter auprès des Publications officielles en composant le 945-3101.]